

Zeitschrift: Mitteilungsblatt / Schweizerische Gesellschaft für Familienforschung =
Bulletin d'information / Société suisse d'études généalogiques =
Bollettino d'informazione / Società svizzera di studi genealogici

Herausgeber: Schweizerische Gesellschaft für Familienforschung

Band: - (1998)

Heft: 56

Rubrik: Jahresbeitrag 1998 der SGFF = Cotisations 1998 de la SSEG

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Jahresbeitrag 1998 der SGFF

In der Mitte dieser Mitteilungen finden Sie den Einzahlungsschein zur Begleichung des Jahresbeitrages 1998. Dieser beträgt wie im Vorjahr Fr. 45.--. Gleichzeitig kann damit auch das Essen an der Hauptversammlung vom 18. April 1998 in Bern (Fr. 36.--) beglichen werden.
Hier einige kurze Hinweise für die Bezahlung.

In der Schweiz wohnhafte Mitglieder

- Wenn Sie ein Postkonto besitzen, bereiten Sie bitte einen Zahlungsauftrag vor und benutzen dabei den vorgedruckten Einzahlungsschein. Dies ist für beide Seiten die kostengünstigste Variante, da von der PTT keine Spesen berechnet werden.
- Sie können aber auch eine Vergütung von Ihrem Bankkonto vornehmen. Dabei fallen aber für die Schweizerische Gesellschaft für Familienforschung Spesen an.

Eine weitere Möglichkeit ist die Einzahlung am Postschalter. Der grosse Nachteil dieser beliebten Methode sind die verhältnismässig hohen Gebühren für Bareinzahlungen der PTT. Ich bitte Sie deshalb, wenn immer möglich, eine Vergütung von Ihrem Post- oder Bankkonto vorzunehmen. Dies hilft uns Geld zu sparen, das wir lieber für die Mitteilungen oder das Jahrbuch verwenden.

Im Ausland wohnhafte Mitglieder

Ich bitte alle ausserhalb der Schweiz wohnhaften Mitglieder den Jahresbeitrag in Schweizerfranken zu begleichen. Sollte dies jedoch ein Problem sein, so gelten folgende Ansätze:

Deutschland:	DM	55.--
Frankreich:	FF	200.--
USA/Kanada:	US\$	40.--

- Für die Bezahlung des Beitrages schlage ich Ihnen folgende Wege vor:
Sofern Sie ein Konto bei der Post Ihres Landes besitzen, verwenden Sie einen internationalen Girozettel der Post zur Überweisung.
- Zahlen Sie den Jahresbeitrag mit einem internationalen Einzahlungsschein am Postschalter Ihres Landes auf unser Post-Konto 30-9859-9 ein.
- Es besteht die Möglichkeit, in einem Brief Bargeld in Form von Noten an Postfach 54, CH-3608 Thun zu senden.
- Sollten Sie sich in den nächsten zwei, drei Monaten in der Schweiz aufhalten, so können Sie den Beitrag mit dem vorgedruckten Einzahlungsschein an jedem Postschalter begleichen.

- Sie können den Jahresbeitrag auch durch einen Bankcheck begleichen. Da aber bei der Einlösung des Checks sehr hohe Spesen anfallen (Fr. 10.--), müssen wir darauf bestehen, dass diese Kosten von Ihnen getragen werden. Aus diesem Grunde sollte der Check auf mindestens Fr. 55.-- (DM 65.--/ FF 220.--/US\$ 45.--) lauten.

Für eine rasche Überweisung des Jahresbeitrages 1998 danke ich Ihnen im Namen der Gesellschaft schon heute.

i. a. P. Imhof

Cotisations 1998 de la SSEG

Au milieu de cette brochure, vous trouverez le bulletin de paiement pour la cotisation 1998. Celle-ci se monte à Fr. 45.--, comme l'année précédente.

Voici quelques remarques concernant le paiement:

Pour les membres habitant en Suisse:

- Possesseur d'une compte de chèque postal, prévoyez un virement à l'aide du bulletin joint. De cette façon vous évitez tous frais.
- Vous pouvez payer aussi par votre compte bancaire, mais en procédant de cette façon, la SSEG devra déboursier les frais d'encaissement.
- Une autre façon de faire: le paiement au guichet postal. L'inconvénient de cette méthode sont les frais d'encaissement assez élevés des PTT. Je vous prie donc de prévoir autant que possible un virement postal ou bancaire. Cela nous aide à économiser de l'argent, que nous pouvons mieux employer pour le bulletin d'information où l'annuaire.

Pour les membres habitant à l'étranger

Je prie les membres habitant à l'étranger de payer la cotisation en SFR. Si cela pose problème, voici les taux de change:

Allemagne	DM	55.--
France	FF	200.--
USA/Kanada	US\$	40.--

Pour le paiement de la cotisation je vous propose les solutions suivantes:

- Si vous possédez un compte auprès de la poste de votre pays, employez un bulletin de virement international.
- Le no. de notre compte-chèque. 30-9859-9
- Il existe la possibilité de faire parvenir le montant en billets de banque par lettre recommandée à adresse: Case postale 54, CH-3608 Thoune

- Si vous êtes de passage en Suisse ces prochains mois, vous pouvez payer le montant de la cotisation à n'importe quel guichet postal.
- Le paiement par chèque bancaire est aussi possible. Mais comme les frais sont très élevés (Fr. 10.--) nous devons insister qu'il soient payés par vous, soit au moins Fr. 55.-- (DM 65.--, FF 220.--, US\$ 48.--).

Au nom de la société, je vous remercie dès au-jourd'hui pour un prompt virement de la cotisation.

P. Imhof

Fragen - Antworten / Questions - Réponses

Fragen und Antworten bitte an die Fragesteller mit Kopie an die Redaktion der Mitteilungen senden, damit sie im folgenden Bulletin veröffentlicht werden können.

Veillez s.v.p. adresser les questions ou les réponses avec copie à l'adresse du bulletin SSEG, qui les publiera dans le bulletin suivant.

Frage 124

Question 124

Herzog - Hertzog

Ich suche alle Angaben und Auskünfte über meinen Familiennamen, in allen Gemeinden der Schweiz, über Herkunft etc.

Je recherche toutes informations sur les familles HERTZOG / HERZOG partout et toutes époques.

Michel HERTZOG, 17. Allée du bois des Côtes, F-69300 CALUIRE ET CUIRE, France

Frage 125

Question 125

Schweizer Einwanderer in den Kraichgau

Der Heimatverein Kraichgau e.V., als Verleger des Buches über die Schweizer Einwanderer in den Kraichgau ist an folgender, neuer Adresse und unter neuem Vorsitz:

Heimatverein Kraichgau e.V., Geranienstrasse 19, D-75031 Eppingen
Vorsitzender ist Herr Röcker, Tel. 0042-7262-75031

F.W. Kummer, Basel